



Broj: I-NM-1-17/12

Dana: 11. septembra 2012.

NOVI SAD

Pokrajinski ombudsman na osnovu člana 33. stav 1. alineja 2. Pokrajinske skupštinske odluke o Pokrajinskom ombudsmanu ("Sl. list AP Vojvodine", br. 23/2002, 5/2004, 16/2005 i 18/2009-promena naziva akta) u postupku po predstavi nacionalnog saveta upućuje JP PTT saobraćaja "Srbija" sledeće

MIŠLJENJE

Potrebno je da JP PTT saobraćaja "Srbija" preduzme mere i aktivnosti usmerene na održavanje postojećeg stanja u pogledu nacionalne strukture zaposlenih u Jedinici poštanske mreže R. K., a ukoliko je već došlo do promena u nacionalnoj strukturi zaposlenih, da preduzme mere za stvaranje uslova da nacionalna struktura zaposlenih u Jedinici poštanske mreže R. K. odražava nacionalnu strukturu stanovništva u R. K.

JP PTT saobraćaja "Srbija" obavestiće Pokrajinskog ombudsmana o preduzetim merama po mišljenju, u roku od 15 dana od njegovog prijema, a u skladu sa članom 33. stav 2. Pokrajinske skupštinske odluke o Pokrajinskom ombudsmanu.

Razlozi

Pokrajinski ombudsman primio je predstavku nacionalnog saveta u kojoj se traži da u Jedinici poštanske mreže R. K, Radna jedinica poštanskog saobraćaja "S.", a u kom mestu je u službenoj upotrebi rusinski jezik i pismo, zbog lakše komunikacije sa strankama, JP PTT saobraćaja "Srbija" obezbedi da zaposleni koji rade na šalterima pošte, poštari i dostavljači PTT pošiljaka poznaju i koriste rusinski jezik i pismo. Naime, u predstavi se navodi da je nacionalni savet došao do saznanja da u pošti u R. K. dvoje od četvoro zaposlenih, koji su rusinske nacionalnosti i služe se rusinskim jezikom u govoru i pismu, odlaze u penziju. S navedenim u vezi nacionalni savet traži da se prilikom popunjavanja tih upražnjenih mesta vodi računa o nacionalnoj pripadnosti budućih zaposlenih, odnosno o tome da ta lica govore i služe se rusinskim jezikom i pismom kako bi stanovnici R. K. mogli da u punoj meri ostvaruju svoje pravo na službenu upotrebu jezika i pisma nacionalne manjine.

Povodom predstave, Pokrajinski ombudsman obratio se JP PTT saobraćaja "Srbija" dopisom br. I-NM-1-17/12 od 4. juna 2012. godine kojim su zatražene informacije o merama i aktivnostima koje je JP PTT saobraćaja "Srbija" preduzelo ili planira da preduzme u cilju održavanja postojeće nacionalne strukture zaposlenih u JPM R. K. po odlasku dvoje zaposlenih u penziju.



Direkcija za kadrove JP PTT saobraćaja "Srbija" je dopisom br. 2012-40612/8 od 3. jula 2012. godine obavestila Pokrajinskog ombudsmana da su u Jedinici poštanske mreže R. K. stalno zaposlena četiri lica, od toga jedan upravnik, dva poštara i jedan tehničar šalterske službe, te da ne postoji potreba za angažovanjem novih izvršilaca. U dopisu se navodi i da se plan kadrova ne sačinjava na nivou najniže organizacione celine tj. JPM R. K., već na nivou najviše organizacione celine, tj. Radne jedinice poštanskog saobraćaja "S.". Takođe, Pravilnik o organizaciji i sistematizaciji poslova u JP PTT saobraćaja "Srbija" važi i primenjuje se u svim radnim jedinicama poštanskog saobraćaja na teritoriji Republike Srbije, te nije moguće ovim opštim aktom predvideti poznavanje rusinskog jezika i pisma kao uslova za obavljanje poslova na određenom radnom mestu u određenoj jedinici poštanske mreže. U dopisu se navodi i da JP PTT saobraćaja „Srbija“ u obavljanju poštanske delatnosti u svemu poštuje odredbe Ustava RS, kao i Zakona o zaštiti prava i sloboda nacionalnih manjina, te da se pri zapošljavanju vodi računa o nacionalnom sastavu stanovništva i odgovarajućoj zastupljenosti pripadnika nacionalnih manjina kao i o poznavanju manjinskih jezika koji su u službenoj upotrebi u jedinicama lokalne samouprave u kojima se nalaze radne jedinice Preduzeća.

Dopisom od 9. avgusta 2012. godine nacionalni savet obavestio je Pokrajinskog ombudsmana da će, prema saznanjima saveta, krajem avgusta i početkom septembra M. Č. i J. E., zaposleni u JPM R. K., otići u penziju, a da će na njihova mesta biti preraspoređena dva lica iz Radne jedinice poštanskog saobraćaja „S.“ od kojih se samo jedno služi rusinskim jezikom i pismom. Na ovaj način, po mišljenju nacionalnog saveta, bi došlo do narušavanja postojećeg stanja u pogledu nacionalne strukture zaposlenih u JPM R. K., odnosno do nedovoljne zastupljenosti pripadnika rusinske nacionalne manjine u JPM R. K. imajući u vidu nacionalnu strukturu meštana R. K. gde pripadnici rusinske nacionalne manjine čine 95 % stanovništva.

Ustavom RS ("Sl. glasnik RS", br. 98/2006) je propisano da se pri zapošljavanju u državnim organima, javnim službama, organima autonomne pokrajine i jedinicama lokalne samouprave vodi računa o nacionalnom sastavu stanovništva i odgovarajućoj zastupljenosti pripadnika nacionalnih manjina.

Zakon o zaštiti prava i sloboda nacionalnih manjina ("Sl. list SRJ", br. 11/2002, "Sl. list SCG", br. 1/2003-Ustavna povelja i "Sl. glasnik RS", br. 72/2009-dr. Zakon) u članu 21. propisuje da se prilikom zapošljavanja u javnim službama vodi računa o nacionalnom sastavu stanovništva, odgovarajućoj zastupljenosti i o poznavanju jezika koji se govori na području organa ili službe.

Zakonom o službenoj upotrebi jezika i pisama („Sl. glasnik RS“, br. 45/91, 53/93, 67/93, 48/94, 101/2005 - dr. zakon i 30/2010) propisano je da se službenom upotrebom jezika i pisama smatra upotreba jezika i pisama u radu: državnih organa, organa autonomnih pokrajina, gradova i opština (u daljem tekstu: organi), ustanova, preduzeća i drugih organizacija kad vrše javna ovlašćenja (u daljem tekstu: organizacije koje vrše javna ovlašćenja). Službenom upotrebom jezika i pisama smatra se i upotreba jezika i pisama u radu javnih preduzeća i javnih službi, kao i u radu drugih organizacija kad vrše poslove utvrđene Zakonom te da službena upotreba jezika nacionalnih manjina podrazumeva



naročito, između ostalog, i upotrebu jezika nacionalne manjine u komunikaciji organa sa javnim ovlašćenjima sa građanima.

Imajući u vidu navedeno, Pokrajinski ombudsman smatra da je JP PTT saobraćaja „Srbija“ dužno da učini sve potrebno kako bi se obezbedilo da meštani R. K., pripadnici rusinske nacionalne manjine ostvaruju u punoj meri pravo na službenu upotrebu svog jezika i pisma, te je zauzet stav kao u ovom Mišljenju.

**ZAMENICA POKRAJINSKOG
OMBUDSMANA**

Eva Vukašinović